



# Treat yourself

Accedi gratuitamente a menù di bordo, giochi, riviste  
Free access to in-flight menu, games and magazines  
Gratis Bordmenü, Spiele und Zeitschriften



Scan & enjoy



Select ENWIFI



Wifi on



Flight mode on





*Piatti ideati dagli chef JRE  
Jeunes Restaurateurs d'Europe*

*Dishes created by the chefs of JRE  
Jeunes Restaurateurs d'Europe*

*Kulinarische Kreationen von den Küchenchefs  
der JRE - Jeunes Restaurateurs d'Europe*

## Luca Marchini

Negli infiniti linguaggi del cibo si cela una forza unica, in grado di generare empatia, attrazione ed energie positive. È questo l'elemento fondamentale che ispira il modo di interpretare e vivere la cucina di Luca Marchini. Da quando aveva diciassette anni vive a Modena, città di cui ha assorbito la peculiare identità culturale e gastronomica. Identità che ancora oggi contraddistingue il suo lavoro, divenendo uno stimolo continuo per la creazione di diversi codici narrativi, che giocano con gli ingredienti in una chiave personale davvero autentica.

The infinite languages of food conceal a unique force, able to generate understanding, attraction and positive energy. This is the fundamental element which inspires Luca Marchini's way of interpreting and experiencing cuisine. Since he was seventeen years old, he has lived in Modena, absorbing the unique cultural and gastronomic identity of the city. That same identity still distinguishes his work today, becoming a constant stimulus for the creation of different narrative styles which play with ingredients in a truly authentic and personal way.

In den unendlichen Möglichkeiten der Zubereitungsarten des Essens verbirgt sich eine einzigartige Kraft, um Empathie, Anziehungskraft und positive Energie zu erzeugen. Dies ist die Grundlage, die die Interpretationsart und das Erleben der Küche von Luca Marchini inspiriert. Seit einem Alter von siebzehn Jahren lebt er in der Stadt Modena, deren besondere kulturelle und gastronomische Identität er in sich aufgenommen hat. Eine Identität, die auch heute noch seine Arbeit ausmacht und zu einem ständigen Ansporn für die Kreation verschiedener narrativer Codes wird, die mit den Zutaten mit einem wirklich authentischen und persönlichen Hauch spielen.







**Soave Doc**

Vino bianco  
White wine  
Weisswein

(25cl)

7,00€

**Salmon Noir Rice**

Riso Venere e quinoa, salmone alla piastra, pisellini verdi, crema di ceci.

Black rice and quinoa, grilled salmon, green peas, chickpea puree.

Venus-Reis und Quinoa, gegrillter Lachs, grüne Erbsen, Kichererbsencreme.

(250gr)

8,00€



**Sunshine Veggie Baguette**

Baguette con semi di girasole, crema di olive verdi, pomodorini confit, zucchine alla scapece, caprino con rucola.

Sunflower seed baguette, green olive spread, tomato confit, courgettes alla scapece, caprino cheese with rocket.

Sonnenblumen-Baguette, grüne Olivencreme, Confit-Kirschtomaten, Zucchini nach neapolitanischer Art, Caprino mit Rucola.

(260gr)

7,50€



Vegetarian



**Pastrami Sandwich**

Pane con lievito madre, pastrami, salsa di giardiniera e maionese alla senape.

Sourdough bread, pastrami, giardiniera sauce and mustard-infused mayonnaise.

Sauerteigbrot, Pastrami, Gartensauce und Mayonnaise mit Senf.

(300gr)

8,50€



# Coffee and Tea *Bar*



**Illy Coffee** 3,00€  
**100% arabica**

- Espresso
- Espresso decaf
- Instant coffee
- Instant decaf coffee

**Dammann Tea** 3,00€

- Darjeeling black tea
- Jasmine green tea
- Ginger and lime flavored green tea
- Verbena and peppermint herbal tea





## Muffin

Muffin ai mirtilli  
o al cioccolato

Blueberry or  
chocolate muffin

Blaubeer - oder  
Schokoladenmuffin

(135gr)  
4,00€



+



+



## Muffin Combo

Muffin + Instant coffee Illy or Dammann Tea

5,00€  
(save 2,00€)

## Croissant Combo

Croissant + Instant coffee Illy or Dammann Tea

4,00€  
(save 1,50€)

# Aperitivo combo

---

Approfitta della nostra offerta  
e goditi un aperitivo italiano!

Take advantage of our special  
offer and enjoy an Italian  
aperitif!

Nehmen Sie unser Angebot  
wahr und genießen Sie einen  
italienischen Aperitif!



+



## Alcoholic

Aperol Spritz + Peanuts

**7,00€**

(save 2,00€)



+



## Non Alcoholic

Cedrata + Pringles  
Original - Paprika

**5,00€**

(save 1,50€)



**Aperol Spritz**  
+ peanuts



# Fresh combo



+



## Pasta&Wine

Salmon Noir Rice +  
Valpolicella Doc or  
Soave Doc

11,50€  
(save 3,50€)



+



## Sandwich&Beer

Pastrami Sandwich +  
Unfiltered beer

11,00€  
(save 2,50€)



## Gin Tonic

Gordon's Gin +  
Tonic Water Tassoni



## Spirits

(5 cl)  
6,00€

Gordon's Gin  
Bacardi Rum  
Smirnoff Vodka  
Johnnie Walker Red Label Whisky

## Cocktail suggestions



### Gin Tonic

Gordon's Gin + Tonic Water

(5 cl)    (33 cl)  
6,00€ + 3,00€



### Bacardi Cola

Bacardi Rum + Coca Cola

(5 cl)    (33 cl)  
6,00€ + 3,00€



### Whisky Cola

Johnnie Walker Whisky + Coca Cola

(5 cl)    (33 cl)  
6,00€ + 3,00€





**Birra Pils**  
Pils beer  
Pils Bier

Dolomiti - Castello

(33 cl)  
4,00€

**Birra non filtrata**  
Unfiltered beer  
Naturtrübes Bier

Dolomiti - Castello

(33 cl)  
5,00€

# Beer and Wine *Bar*

Gusta le eccellenze d'Italia attraverso la nostra selezione di bevande alcoliche.

Taste Italian specialties thanks to our selection of alcoholic beverages.

Entdecken Sie die vorzüglichen Aromen Italiens durch unsere Auswahl an alkoholischen Getränken.



**Prosecco**

Valdobbiadene Superiore D.O.C.G. Brut Aneri  
Valdobbiadene Superiore D.O.C.G. Brut Jeio  
Rosé D.O.C. Bottega

(20 cl)  
7,00€



**Wine**

Red wine  
Valpolicella Doc Sartori  
White wine  
Soave Doc Sartori

(25 cl)  
7,00€



**Croissant** (50 g)  
2,50€

Croissant all'albicocca  
Apricot croissant  
Aprikosen-Croissant



**Nutella Biscuits** (41,4 g)  
3,00€

Biscotti con cuore  
cremoso di Nutella  
Cookies with a creamy  
heart of Nutella  
Kekse mit einem cremigen  
Herz aus Nutella



**M&M's Peanut** (45 g)  
3,00€

Arachidi ricoperte di cioccolato  
Chocolate coated peanuts  
Erdnüsse mit  
Schokoladenüberzug



# Sweet and savoury snacks

Concediti uno sfizio con i nostri  
golosi snack! Alcune opzioni  
salate sono senza glutine.

Treat yourself to one of our  
delicious snacks! Some savoury  
options are gluten-free.

Gönnen Sie sich einen unserer  
leckeren Snacks! Einige der  
herzhaften Optionen sind sogar  
glutenfrei.



Gluten Free



Vegan



Vegetarian



Lactose Free



Organic



**Pringles  
Original  
- Paprika** (40 g)  
3,50€



**Tortilla Chips** (50 g)  
3,00€

Sfoglie di mais  
Corn crisps  
Mais Chips



**Peanuts** (30 g)  
2,50€

Arachidi tostate salate  
Toasted and salted peanuts  
Geröstete und gesalzene Erdnüsse



**Veggie Snack** (20 g)  
3,00€

Snack di verdure, vegano  
e senza glutine

Vegan and gluten free  
vegetable snacks

Vegane und glutenfreie  
Gemüsesnacks





# Soft drinks and aperitif

Scegli tra le nostre proposte la tua bevanda da gustare ad alta quota.

Choose your high-altitude beverage from our drink menu.

Wählen Sie aus unserem Angebot Ihr Lieblingsgetränk aus, das Sie über den Wolken genießen möchten.



## Juice

(20 cl)  
3,50€

Succo arancia o pomodoro  
Orange or Tomato Juice  
Orangensaft oder Tomatensaft



## Cold Brew Cappuccino

(25 cl)  
3,50€

Cappuccino freddo Illy  
Illy cold brew cappuccino  
Illy kalt gebrühter Cappuccino



## Soft Drinks

(33 cl)  
3,00€

Coca Cola  
Coca Cola Zero  
Fanta  
Sprite



## Cedrata

(18 cl)  
3,00€

Cedrata Tassoni  
Tassoni Citron drink  
Zedratzitrone-Drink



## Tonic Water

(18 cl)  
3,00€

Acqua tonica Superfine  
Superfine Tonic Water  
Superfine Tonic-Wasser



## Aperol Spritz

(20 cl)  
6,50€

Aperitivo alcolico italiano  
Italian alcoholic aperitif  
Italienischer alkoholischer Aperitif



#### OPZIONI DI PAGAMENTO

Si informano i passeggeri che si accettano solo pagamenti con carta o in modalità contactless fino a un importo massimo di 200,00€ per passeggero. Per pagamenti di importi superiori a 50,00€ è richiesta la presentazione di un documento d'identità in corso di validità. Tutti i prezzi includono l'IVA. Le vendite a bordo del velivolo sono effettuate da Air Dolomiti S.p.a. L.A.R.E. **SERVIZIO** I prodotti reali possono differire dalle immagini. Ci scusiamo anticipatamente nel caso in cui alcuni prodotti stagionali non dovessero essere disponibili. I prodotti disponibili potranno variare leggermente a seconda del volo e del momento della giornata in cui il servizio viene offerto. Potranno essere consumate a bordo bevande alcoliche solo se acquistate usufruendo del servizio. Per informazioni sui possibili allergeni contenuti nei prodotti, si prega di rivolgersi al personale di cabina. Per esercitare i propri diritti di consumatore, preghiamo di contattare l'indirizzo mail [salescenter@airdolomiti.it](mailto:salescenter@airdolomiti.it) allegando la ricevuta del/dei prodotto/i. I diritti di garanzia legale rimangono inalterati. **PROTEZIONE DEI DATI** Il Titolare del trattamento dei dati è Air Dolomiti S.p.a. L.A.R.E. Nell'ambito delle vendite a bordo, trattiamo i dati personali (dati di vendita, dati di volo e dati di pagamento) e li trasmettiamo al nostro fornitore di servizi di pagamento e IT per l'elaborazione dell'ordine. L'art. 6(1)(b) GDPR (esecuzione del contratto) costituisce la base giuridica per il trattamento dei dati. Nessun dato viene elaborato o condiviso per altri scopi. I dati vengono conservati per un periodo di 10 anni in conformità con gli obblighi di conservazione previsti dalla legge. Per legge, avete il diritto di divulgazione, il diritto di rettifica, il diritto alla cancellazione, il diritto alla limitazione del trattamento, il diritto di opposizione al trattamento, il diritto alla portabilità dei dati e il diritto di presentare un reclamo all'autorità di controllo competente (art. 12-23, 77 GDPR). In caso di domande sulla protezione dei dati, si prega di contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati personali via e-mail all'indirizzo [privacy@airdolomiti.it](mailto:privacy@airdolomiti.it) o per posta a Air Dolomiti S.p.a. L.A.R.E. c/o Resp. Privacy, Via Paolo Bembo n. 70, 37062 Dossobuono di Villafranca, Italia.

#### PAYMENT OPTIONS

We only accept card or contactless payments up to a maximum of € 200.00 per passenger. A valid identity document is required for any payments exceeding € 50. All prices include VAT. Inflight sales are handled by Air Dolomiti S.p.a. L.A.R.E. **SERVICE** Actual products may differ from pictures. We apologize in advance if some seasonal products are not available. Available products may vary slightly depending on the flight and the time of day the service is offered. Alcoholic drinks can only be consumed on board if purchased from our inflight service. For information on possible allergens contained in the products, please contact the cabin crew. To exercise your rights as a consumer, please contact the email address [salescenter@airdolomiti.it](mailto:salescenter@airdolomiti.it) attaching the receipt of the product (s). Legal warranty rights remain unaffected. **DATA PROTECTION** The Data Holder is Air Dolomiti S.p.a. L.A.R.E. As part of on-board sales, we process personal data (sales data, flight data and payment data) and forward them to our payment and IT service provider for order processing. All data is processed as per Art. 6 (1) (b) GDPR (contract execution). No data is processed or shared for other purposes. Data is kept on record for a period of ten years in accordance with current legal requirements. By law, you have the right of disclosure, the right of rectification, the right to erasure, the right to limit the processing, the right to object to the processing, the right to data portability and the right to lodge a complaint with the competent supervisory authority (Articles 12-23, 77 GDPR). If you have any questions about data protection, please contact our Data Protection Officer by e-mail at [privacy@airdolomiti.it](mailto:privacy@airdolomiti.it) or by post to Air Dolomiti S.p.a. L.A.R.E. c / o Privacy Manager, Via Paolo Bembo N.70, 37062 Dossobuono di Villafranca, Italy.

#### ZAHLUNGSMÖGLICHKEITEN

Die Fluggäste werden darauf hingewiesen, dass nur Karten- oder kontaktlose Zahlungen akzeptiert werden, die 200,00 € pro Fluggast nicht übersteigen. Bei Zahlungen über 50,00 € ist die Vorlage eines gültigen Ausweises erforderlich. Alle Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer. Der Verkauf an Bord wird von Air Dolomiti S.p.a. L.A.R.E. durchgeführt. **SERVICE** Der Service „SpazioItaliaBar“ ist nur auf Flügen verfügbar, deren Flugdauer 60 Minuten übersteigt. Die tatsächlichen Produkte können von den Bildern abweichen. Wir entschuldigen uns im Voraus für den Fall, dass einige saisonale Produkte nicht verfügbar sind. Die angebotenen Produkte können je nach Flug- und Tageszeit, zu welcher der Service angeboten wird, leicht variieren. Alkoholhaltige Getränke dürfen nur dann an Bord konsumiert werden, wenn sie über den angebotenen Service gekauft werden. Für Informationen über mögliche Allergene, die in den Produkten enthalten sind, wenden Sie sich bitte an das Kabinenpersonal. Um Ihre Verbraucherrechte geltend zu machen, wenden Sie sich bitte an [salescenter@airdolomiti.it](mailto:salescenter@airdolomiti.it) und fügen Sie die Quittung der Ware(n) bei. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben hiervon unberührt. **DATENSCHUTZ** Der für die Datenverarbeitung Verantwortliche ist Air Dolomiti S.p.a. L.A.R.E. Im Rahmen des Bordverkaufs verarbeiten wir personenbezogene Daten (Verkaufsdaten, Flugdaten und Zahlungsdaten) und geben diese zur Auftragsabwicklung an unseren Zahlungs- und IT-Dienstleister weiter. Die Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Art. 6(1)(b) DSGVO (Vertragserfüllung). Es werden keine Daten für andere Zwecke verarbeitet oder weitergegeben. Die Daten werden gemäß den gesetzlichen Aufbewahrungspflichten für einen Zeitraum von 10 Jahren gespeichert. Nach dem Gesetz haben Sie das Recht auf Auskunft, das Recht auf Berichtigung, das Recht auf Löschung, das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung, das Recht auf Datenübertragbarkeit und das Recht, eine Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde einzureichen (Artikel 12-23, 77 DSGVO). Wenn Sie Fragen zum Datenschutz haben, wenden Sie sich bitte an unseren Datenschutzbeauftragten (per E-Mail an [privacy@airdolomiti.it](mailto:privacy@airdolomiti.it) oder per Post an Air Dolomiti S.p.a. L.A.R.E. c/o Resp. Privacy, Via Paolo Bembo n. 70, 37062 Dossobuono di Villafranca, Italien).

